

# SPORTKEGLER

## QUILLEUR SPORTIF

### BIRILLISTI SPORTIVI



Auflage: 3000 Exemplare

## Freiburg

### Kantonewettkampf 2004 Wettkampfbericht des Organisators Blick hinter die Kulissen

Das Abenteuer "Kantonewettkampf 2004" begann mit einer Umfrage an die Mitglieder des Freiburger Sportkegler-Verbandes, weil es für den Vorstand und die Sportkommission sehr wichtig war, Rückhalt in den eigenen Reihen zu finden.

Aufgrund der positiven Antworten entschlossen wir uns, die Bewerbung an Horst Salutt zu senden. Die Delegierten des SSKV hatten am 5. April 2003 im Restaurant Mappamondo die Wahl zwischen dem UV Freiburg und dem UV Luzern. Sie entschieden sich für die Durchführung des KWK im Landgasthof Garmiswil.

Am Kantonewettkampf in Tägerwilen profitierten wir von der Gelegenheit, Eindrücke zu sammeln. Die Thurgauer Kollegen beantworteten unsere Fragen und gaben uns die ersten hilfreichen Tipps. Vielen Dank!

Robert Heimo erklärte sich bereit, die Aufgabe als OK-Präsident zu übernehmen. Nach der Sommerpause galt es ernst! Am 29. Oktober 2003 scharte Robert Heimo die weiteren acht OK-Mitglieder um sich. Wir waren um eine unbürokratische Arbeitsweise bemüht, und suchten bei Unklarheiten das Gespräch mit dem Ressortverantwortlichen Beat Freiburghaus und dem SSKV-Sportpräsidenten Michael Giger. Guten Mutes sahen wir den

Trainingstagen der Mannschaften entgegen.

Leider musste sich Beat Jungo unverhofft in Spitalpflege begeben, was zu einigen Schwierigkeiten führte. Wir möchten uns bei den betroffenen Mannschaften entschuldigen. Robert Heimo wurde sofort informiert und leitete unverzüglich Massnahmen ein. Linus Raetzo hat die Mannschaften oft in Garmiswil begrüsst und während den Trainings für eine freundschaftliche Stimmung gesorgt. Die Wirtfamilie Hans Jungo, Kurt Jungo und das Personal gaben sich alle Mühe, die Lücke zu schliessen, die durch den Arbeitsausfall von Beat Jungo entstanden war.

Der Tag X rückte näher und wir wurden alle ein wenig nervös. Ab dem 24. April verrichteten Robert Heimo und Linus Raetzo den Speakerdienst, Hans Kolly wachte mit strengen Augen über die Schreiber, während Josef Klaus mit seinen Helfern für die Dekoration der Bahnen verantwortlich zeichnete. Umbert Pellet waltete als Vertreter von Hans Kolly. Ein grosses Lob gebührt Helmut Zwirn, der vier Tage lang vor dem Computer sass, um die Resultate einzutippen und direkt an die Schweizerische Teletext AG zu übermitteln, eine wahrlich mühselige Arbeit! Moritz Brühlhart war ebenfalls vier Tage lang im Einsatz, begrüsst die Mannschaften, führte sie zum Fototermin und war für die Verteilung und das Einsammeln der Startnummern besorgt.

Beat Freiburghaus und Michael Giger waren stets präsent und an der Arbeit. Wir danken für ihren Einsatz und die Geduld.

Dank gebührt auch unserem



Schweizermeister Kantonewettkampf 2004  
Unterverband Basel-Stadt

Inhalt	
Sommaire	
Compte rendu	3
Zwischenrangliste SSKV Jahres-MS	4
Champ. romand/ Champ. Le Lux/ Reppischtal-MS	5
Ochsen-MS	6
Belloni-MS/ Reuss-MS	7
Belmont-MS/ Senioren-MS	8
Delphin-MS/ <b>Sommer-Aktion</b> <b>Inseratenpreise</b>	9
Anzeigen	10-12

#### Terminliste 2004

Nr.	Redaktionsschluss	Ausgabedatum
11	10. Juni 04	24. Juni 04
12	1. Juli 04	15. Juli 04
13	29. Juli 04	12. Aug. 04
14	12. Aug. 04	26. Aug. 04
15	2. Sept. 04	16. Sept. 04
16	30. Sept. 04	14. Okt. 04
17	21. Okt. 04	4. Nov. 04

#### SSKV

Offizielles Organ des Schweiz. Sportkegler-Verbandes  
Erscheint zweimal monatlich  
Mitglied SOV und FIQ

#### ASQS

Organe official de l'Association Suisse des Quilleurs Sportifs  
Parait deux fois par mois  
Membre AOS et FIQ

#### ASBS

Organo ufficiale dell'Associazione dei birillisti sportivi  
Pubblicazione due volte in mese  
Membro dell'AOS e FIB

Internet  
[www.sskv.ch](http://www.sskv.ch)

**Sommer-Aktion**  
Die neuen Inseratenpreise auf Seite 9

## Bericht KWK und Absenden / Impressum

Zentralpräsidenten Horst Salutt, der das Geschehen am ersten Wochenende vor Ort verfolgte.

Kaum hat der Kantonewettkampf begonnen, ist alles schon wieder vorbei. Wir sind glücklich, und haben das Gefühl, während den Wettkämpfen zur Zufriedenheit aller Beteiligten gearbeitet zu haben.

Zwei Sportkegler hatten ein Jubiläum zu feiern. André Schlichtig (40. Teilnahme am Kantonewettkampf) und Alois Mittner (25. Teilnahme am Kantonewettkampf) gewannen beide mit ihren Mannschaften Medaillen. Ein besonderes Ereignis war der Kantonewettkampf auch für die Debütanten.

Am 8. Mai stand das Absenden auf dem Programm. Wir danken allen, die mit ihrer guten Laune zu diesem gelungenen Nachmittag beigetragen

haben: Die Mannschaften mit Begleitpersonen, die Gebrüder Kolly mit ihren musikalischen Einlagen, sei es als Duo Atlantica oder als Alphornbläser-Trio, der Zentralpräsident Horst Salutt, der Ressortverantwortliche Beat Freiburghaus mit Gemahlin, der SSKV-Sportpräsident Michael Giger, der Fähnrich und Mutationsführer des SSKV, Heinz Ruf mit Gemahlin, der Präsident der Zeitungskommission, Roland Wellinger, die Fahndendelegationen, der Fotograf, Ernest Kaeser, die Küchenmannschaft und das Servierpersonal des Landgasthofs Garmiswil, der Grossratspräsident Ruedi Vonlanthen und die Gemeindepräsidentin von Düringen, Hildegard Hodel-Bruhin, mit den humorvollen und treffenden Reden, sowie der Gemeinderat der Ressorts Sport und Kultur, Franz Schneider, und der Chef des kantonalen Amtes für Sport und Sporterziehung, Elmar

Schneuwly. Es war ein wunderschöner Nachmittag!

Nach der Preisverleihung durch Robert Heimo (Kat. C), Beat Freiburghaus (Kat. B) und Michael Giger (Kat. A) und dem obligaten Austausch von Geschenken, wurde die Tombola ausgelost. Mauricio Rivero gewann den Hauptpreis, einen Schinken ohne Bein, im Wert von Fr. 110.-. Die OK-Mitglieder haben auf Initiative von Hans Kolly für ihren umsichtigen und innovativen OK-Präsidenten, Robert Heimo, ein Geschenk gekauft, das ihm noch lange Freude bereiten wird und die geleistete Arbeit würdigt.

An dieser Stelle danken wir allen Personen, Unternehmen und der Sport-Toto-Organisation für die finanzielle Unterstützung.

Wir wünschen den Zürcher Kol-



**Horst Salutt bei seiner Begrüssung**

legen eine glückliche Hand bei der Organisation des Kantonewettkampfes 2005.

Es lebe der Kegelsport!!  
Edith Leiser



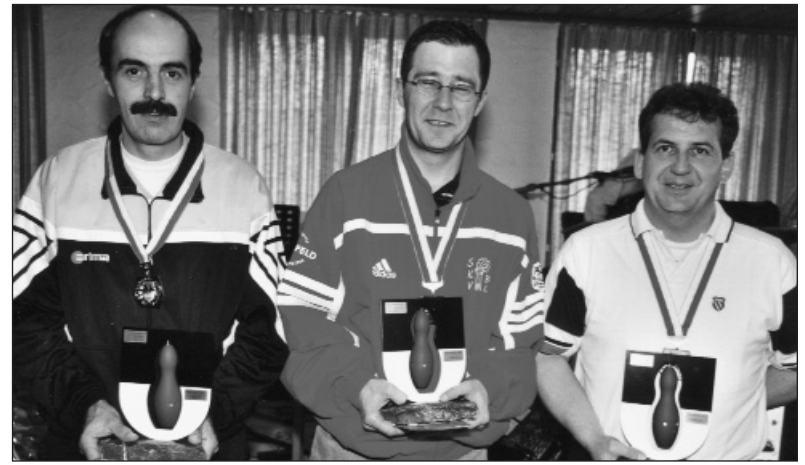
**Sieger Kat. B: UV Bern**



**Höchstresultate Kat. A: Roger Fuchs (Total), Peter Frei (Spick), Roman Zabel (Voll, fehlt leider)**



**Sieger Kat. C: UV Graubünden**



**Höchstresultate Kat. B: v.l.n.r. Peter Gygax (Spick), Rolf Boss (Total), Enrico Ferrazza (Voll)**

### Impressum

**Gesamtredaktion**  
Roland Wellinger, Buckstrasse 2  
8173 Riedt-Neerach  
Tel.: 01 858 19 94 / Fax: 01 858 19 53  
E-Mail: redaktion@sskv.ch

### Voranzeigen / Wettkampfausschreibungen

Heinz Ruf, Froburgerweg 3  
Postfach 262, 4710 Balsthal,  
Tel.: 062 391 46 49  
E-Mail: h.ruf@datacomm.ch

### Zentralpräsident

Horst Salutt, Gäuggelistrasse 6,  
7000 Chur,  
Natel: 079 355 58 25,  
Fax: 081 252 55 64  
E-Mail: horst.salutt@bluewin.ch

### Mutationsdienst, Adressänderungen

Heinz Ruf, Froburgerweg 3  
Postfach 262, 4710 Balsthal,  
Tel.: 062 / 391 46 49,  
E-Mail: h.ruf@datacomm.ch

### Sportpräsident

Giger Michael, Jurastrasse 19  
4566 Halten,  
Tel.: 032 675 79 70  
Natel: 079 240 63 05  
E-Mail: giger@sskv.ch

### Zentralkassier

Bucher Stefan, Postfach 42  
6010 Kriens,  
Tel.: 041 320 61 45  
Fax: 041 329 00 28

### Inseratenannahme

Robert Zoller, Hättschenstrasse 15,  
8953 Dietikon,  
Tel./ Fax: 01 740 63 45,  
E-Mail: rozoller2@bluewin.ch

### Geschäftsstelle AKK

Postfach 18, 3365 Grasswil,  
Tel./ Fax: 062 968 12 84  
E-Mail: flora.locher@bluewin.ch

### Druck und Spedition

Hejcom AG, Au / Wädenswil

## Compte rendu des organisateurs

## Champ. suisse intercantonal 2004

## Compte rendu des organisateurs

## Regards en coulisses

Cette aventure du "Championnat suisse intercantonal" commença, au préalable, par l'envoi d'un questionnaire-sondage aux membres de l'Association fribourgeoise des quilleurs sportifs.

En effet, le comité cantonal et la commission sportive ont préféré solliciter tout d'abord l'avis des membres, avant de se lancer dans ce défi. Vu l'enthousiasme soulevé et l'attrait suscité, nous avons décidé de soumettre la candidature de la section Fribourg auprès du président central, Horst Salutt.

Le 5 avril 2003, les délégués se réunirent à l'assemblée de l'ASQS au restaurant Mappamondo à Berne. Il y avait deux candidatures: la section de Lucerne et celle de Fribourg. La majorité des voix se reporta sur notre section. Nous proposeront comme place de concours, les pistes de l'auberge de Garmiswil.

Pour se familiariser à cette compétition, les membres du comité et de la commission sportive ont accompagné l'équipe fribourgeoise au championnat suisse intercantonal 2003 à Tägerwil. A cette occasion, nous avons pu nous informer sur place des conditions et les obligations nécessaires. Un grand merci aux collègues thurgoviens pour leur réponses à nos questions et pour leurs conseils avisés.

Robert Heimo s'est mis à disposition en qualité de président du comité d'organisation. Après les vacances d'été, nous sommes passés à l'action! Le 29 octobre 2003, Robert Heimo a invité les 8 autres membres du CO pour la première séance. Un seul mot d'ordre: simplicité et efficacité. Le responsable du concours, Beat

Freiburghaus et le président sportif de l'ASQS, Michael Giger, ont répondu à toutes nos questions ainsi qu'à nos attentes.

Bientôt, les dates d'entraînement de toutes les équipes s'approchaient.

Cependant, les grains de sable surgissent lorsque l'on s'y attend le moins. Malheureusement, Beat Jungo a dû être hospitalisé et ses tâches déléguées. Nous nous en excusons auprès des équipes concernées. Rapidement informé, Robert Heimo a aussitôt pris toutes les mesures nécessaires. Linus Raetzo a régulièrement salué amicalement et porté plein d'attention aux équipes lors des entraînements.

Les aubergistes: Hans et Kurt Jungo, ainsi que leurs employés, ont pallié à l'absence de Beat Jungo, nous les en remercions.

Le jour X s'approchait, la tension montait, créant parfois un léger point au ventre! Pour les compétitions et dès le 24 avril, Robert Heimo et Linus Raetzo ont servi comme speaker. Hans Kolly et son remplaçant Umberto Pellet ont surveillé consciencieusement les secrétaires de l'AFQS. Josef Klaus et ses aides se sont occupés des pistes. La disponibilité de Helmut Zwirn est élogieuse. Pendant quatre jours, il était resté scotché devant l'ordinateur. Il a saisi les résultats et les a transmis directement à la société de TELETEXT. Encore merci pour ce travail pénible et fatigant.

Tout au long de ces 4 jours, Moritz Brühlhart s'est chargé de l'accueil des équipes. Il les a guidés vers le photographe, distribuant et ramassant aussi les dossards.

Beat Freiburghaus et Michael Giger étaient toujours présents, prêts à l'ac-



## Das OK:

obere Reihe: v.l.n.r. Zwirn Helmut, Kolly Hans, Leiser Edith, Klaus Josef, Raetzo Linus  
untere Reihe: v.l.n.r. Heimo Robert, Notz Rolf, Pellet Umberto, Brühlhart Moritz

tion. Nous les félicitons pour le travail accompli, leur disponibilité et leur patience.

Nos remerciements vont aussi à notre président central, Horst Salutt qui, lors du premier week-end, a suivi sur place tous les concours.

C'est presque incroyable, mais le championnat Suisse intercantonal est déjà passé. Nous sommes heureux et fier, avec le sentiment d'avoir accompli ce travail à la satisfaction générale.

Deux quilleurs ont fêté un jubilé: André Schlichtig (40ème participation au championnat Suisse intercantonal) et Alois Mittner (25ème participation). Tous deux ont gagné des médailles avec leurs équipes. La participation à ce championnat est aussi un événement spécial pour tous les débutants.

## Le 8 mai a eu lieu la remise des prix.

Nous remercions toutes les personnes qui ont oeuvré à cette tâche, avec conscience et bonne humeur afin que la fête soit belle, notamment: les équipes et leurs accompagnants, la musique des frères Kolly, en duo

Atlantica ou en trio de cors des Alpes, le président central: Horst Salutt, le responsable du concours: Beat Freiburghaus et son épouse, le président sportif de l'ASQS: Michael Giger, le porte-drapeau et responsable des mutations: Heinz Ruf et son épouse, le président de la commission du journal: Roland Wellinger, la délégation des porte-drapeaux, le photographe: Ernest Kaeser, les responsables, les cuisiniers et les sommeliers de l'Auberge de Garmiswil, le président du Grand Conseil: Ruedi Vonlanthen, la syndique de Guin: Hildegard Hodel-Bruhlin, le conseiller communal et responsable des services sport et culture de Guin: Franz Schneider ainsi que le chef du service cantonal du "sport et éducation sportive": Elmar Schneuwly.

## Ce fut un bel après-midi!

Après la remise des prix par Robert Heimo (cat. C), Beat Freiburghaus (cat. B) et Michael Giger (cat. A) et l'échange des cadeaux, le tirage au sort de la tombola a gratifié Mauricio Rivero du prix principal: un jambon sans os d'une valeur de frs. 110.-.

Sur initiative des membres du CO, Hans Kolly a offert un cadeau au président, Robert Heimo, pour le remercier de son travail, innovateur et enthousiasme.

Nous remercions chaleureusement toutes les personnes, entreprises et le Sport-Toto pour leur sponsoring. Finalement, nous souhaitons bonne chance à nos camarades zurichois pour l'organisation du championnat Suisse intercantonal 2005.

Vive les quilleurs sportifs!!  
Edith Leiser



Höchstresultate Kat. C: v.l.n.r. Ehrendame Erika, Beat Werner (Voll), Christ. Hohermuth (Total), Giovanni Turale (Spick), Ehrendame Pia



Der UV Jura mit dem jubilierenden André Schlichtig (80 Jahre alt und der 40. KWK)

## Zwischenrangliste Jahresmeisterschaft



SSKV

## Zwischenrangliste der SSKV-Jahresmeisterschaft nach 10 Meisterschaften

Reglement siehe Sportkalender 2004  
in der SSKV-Sportkeglerzeitung Nr. 20/2003

Rang	Nr.	Name	Anzahl MS	Total Punkte
------	-----	------	-----------	--------------

**Kategorie 1**

1.	67272	Bichsel Marcel	10	167
2.	82080	Frei Peter	10	159
3.	45040	Hafner Ruedi	7	137
4.	45127	Wanner Marco	8	126
5.	61154	Bogdanovic Goran	9	124
6.	3097	Schwägli Bernard	6	124
7.	10077	Giger Michael	7	109
8.	92056	Hagenbuch Rolf	10	87
9.	30041	Meier Ivo	3	84
10.	98008	Bleiker Ruedi	10	82
11.	61095	Scheuber Peter	7	78
12.	7067	Fuchs Roger	4	77
13.	38080	Felber Albert	4	74
14.	67103	Küng Niklaus	6	70
15.	10092	Hinni Hansjörg	10	61
16.	67068	Gurtner Wilfried	2	58
17.	47044	Geser Alois	5	53
18.	81126	Hagenbuch René	9	50
19.	96110	Gosch Peter	3	50
20.	7064	Fuchs Alfred	4	48

**Kategorie 2**

1.	55006	Burlet Eugen	9	173
2.	1094	Heutschi René	8	143
3.	32107	Lipp Christian	7	124
4.	32052	Patzen Gian-Marc	8	106
5.	32177	Theus Hans	10	101
6.	1009	Zahner Fredy	9	97
7.	61031	Eberhard Anton	6	89
8.	61175	Frei Brigitte	4	67
9.	94110	Terrasi Agostino	6	55
10.	98071	Meier Hans	4	54
11.	1132	Lanz Hermann	3	53
12.	71042	Epp Bruno	2	52
13.	53050	Kaufmann Peter	8	48
14.	71090	Loretz Rudolf	6	47
15.	5024	Huber Ursula	3	46
16.	67001	Kohlbrener Ruedi	5	45
17.	61018	Brunner Edwin	3	43
18.	30122	Etter Urs	3	43
19.	55040	Kopp Paul	5	41
20.	50020	Rein Emil	5	40

**Kategorie 3**

1.	90018	Migliorini Fausto	10	248
2.	81017	Bruhnsen Werner	9	135
3.	96018	Litschi Karl	6	113
4.	55055	Ruf Heinz	6	101
5.	32264	Patzen Reto	8	99
6.	67092	Jossi Roland	7	94
7.	32071	Freiburghaus Beat	6	91
8.	96011	Mitric Rajko	5	82
9.	13157	Christen Tony	10	69
10.	67257	Jossi Edith	7	65
11.	53053	Lauper Walter	7	59
12.	1012	Sekinger Bruno	5	58
13.	47050	Petrillo Aldo	2	58
14.	55054	Rüttimann Arthur	2	56
15.	98140	Sherifi Shpend	4	50
16.	32265	Patzen Ruth	7	49
17.	47033	Büsser Marcel	5	49

18.	38471	Stuber Joe	3	45
19.	38077	Wieser Renate	3	45
20.	71030	Cassagrande Fredy jun.	3	42

**Kategorie 4**

1.	45008	Slanzi Martin	8	212
2.	81004	Neubauer Sawaeng	10	189
3.	89029	Hirsiger Werner	8	182
4.	81006	Immoos Belinda	8	140
5.	88124	Petermann Susanne	9	111
6.	47018	Kaiser Peter	6	110
7.	61027	Korner René	5	92
8.	1128	Kurzbein Willi	4	74
9.	1029	Sekinger Beat	8	71
10.	1013	Zingg Bruno	4	66
11.	45015	Halter Thomas	4	64
12.	61007	Frei Max	4	63
13.	9077	Fontana Felix	4	59
14.	3120	Weber Elisabeth	2	58
15.	88039	Honegger Jürg	3	53
16.	50017	Fochi Hanspeter	2	46
17.	1002	Stauffer Renate	3	44
18.	30052	Posratschnig Uschi	3	44
19.	94071	Meili Irmgard	2	37
20.	73011	Strahm Käthi	2	30

**Kategorie Senioren**

1.	32090	Hunger Johann	9	162
2.	55023	Hartmann René	9	154
3.	7083	Graber Werner	6	147
4.	67025	Breitenmoser Josef	10	146
5.	81063	Neubauer Fritz	10	141
6.	83223	Wicki Anton	10	115
7.	67172	Sturzenegger Franz	8	103
8.	67065	Gründler Paul	7	98
9.	83075	Hirschi Hans	9	93
10.	47069	Keller Leo	5	90
11.	81139	Staller Josef	10	88
12.	83118	Lüchinger Ernst	10	84
13.	77013	Fawer Alfred	7	78
14.	32025	Cafilich Ernst	9	69
15.	98138	Pandiani Heinz	5	61
16.	3063	Matter Bruno	5	60
17.	47051	Gross Erich	9	59
18.	45058	Mathis Josef	4	57
19.	30039	Meier Alois	7	56
20.	71061	Gisler Josef	2	56

**Kategorie Altersklasse**

1.	83047	Embacher Alois	10	239
2.	83164	Ruckstuhl Adolf	10	203
3.	5043	Nissen Heinz	7	175
4.	61169	Lüönd Agatha	9	157
5.	30111	Brändli Walter	7	154
6.	61164	Amgwerd Josef	9	139
7.	81033	Häfliger Josef	9	102
8.	50010	Bhend Édouard	9	101
9.	50019	Furter Ernst	7	100
10.	50018	Hofmann Ria	9	87
11.	96039	Huber Otto	6	48
12.	71063	Gisler Karl	3	47
13.	61114	Widmer Josef	3	47
14.	9029	Berlinger Karl	2	47
15.	83007	Barth Niklaus	2	44
16.	9157	Huber Ernst	2	43
17.	47156	Thoma Rita	3	42
18.	61078	Nemeth Stefan	3	41
19.	1215	Suter Richard	2	34
20.	10098	Jaussi Arnold	2	33

**Die detaillierte und komplette Rangliste**

**siehe im Internet unter [www.sskv.ch](http://www.sskv.ch)**

**Neuchâtel****Champ. romand individuel**

Rest. "La Grappe" à La Coudre Neuchâtel  
du 11. au 29. mars 2004

M. Jean-Claude Monnard, au nom du comité d'organisation souhaite la bienvenue aux quilleuses et quilleurs venus à la cérémonie de remise des prix. Il remercie de leur présence M. Jean-Charles Authier, représentant des autorités politiques de la Ville de Neuchâtel ainsi que M. Claude Derron Président romand. Une telle organisation ne peut avoir lieu sans le dévouement de nombreuses personnes: merci à tous ceux qui ont œuvré pour cette réussite et tout particulièrement à Serge Morotti pour le libretto, ainsi qu'à ceux qui ont travaillé pour que le championnat se déroule dans les meilleures conditions possibles.

Après un discours encourageant de M. Authier, l'apéritif offert par la Ville de Neuchâtel est servi sur la terrasse sous un soleil resplendissant. Merci à la famille Cipolat et son personnel qui nous a servi un excellent repas suivi de la remise des prix selon les résultats suivants:

**Classement****Cat. 1, (33 joueurs)**

1. Kolly Hans, St. Silvester, 1697 Bois; 2.

Bleiker Ruedi, Schlieren, 1656; 3. Biemann Gilbert, Marly, 1648; 4. Lenweiter Gérard, Etrabloz, 1637; 5. Thevoz Bernard, Dompierre, 1636; 6. Biemann Georges, Fribourg, 1633; 7. Hohermuth Christian, Le Locle, 1632; 8. Aegerter Jean-Pierre, Dompierre, 1622; 9. Marrancone Enzo, Kerzers, 1621; 10. Lussi Adolf, Courroux, 1618; 11. Hirschy Hans-Peter, Courgevau, 1608; 12. Imboden Roland, Täsch, 1607; 13. Zwirn Helmut, Villars s/Glâne, 1604; 14. Bieger Marcel, Zermatt, 1601

**Cat. 2, (37 joueurs)**

1. Marcon Roméo, Payerne, 1603 Bois; 2. Goetze Klaus, St. Niklaus, 1601; 3. Suppa Pasquale, Galmiz, 1593; 4. Bregy Urban, Leukerbad, 1584; 5. Javet Edmond, Cormondrèche, 1571; 6. Morotti Serge, La Chaux de Fonds, 1569; 7. Lenweiter Guy, Morens, 1566; 8. Arasa Jean, Pt.Lancy, 1564; 9. Duccoli Marie, Givisiez, 1560; 10. Steiger René, Les Acacias, 1559; 11. Monney Charly, Rueyres-les-Prés, 1553; 12. Imwinkelried Urs, Naters, 1553; 13. Deschenaux Catherine, Grolley, 1552; 14. Poffet Urs, Duding, 1549; 15. Huguenin M-Chantal, Les Planchettes, 1547

**Cat. 3, (53 joueurs)**

1. Gremaud Norbert, Villars s/Glâne, 1557 Bois; 2. Julmy Niklaus, Rechthalten,



Les gagnants du Championnat romand individuelle

1528; 3. Haymoz Hans-Peter, Fribourg, 1528; 4. Bindith Jean-Michel, Besencens, 1517; 5. Fasel Hubert, Alterswil, 1504; 6. Pfammatter Beno, Zermatt, 1500; 7. Emery Francis, Payerne, 1496; 8. Pellet Umberto, Duding, 1491; 9. Schaller Vincent, Courtetelle, 1490; 10. Williner René, Naters, 1490; 11. Bummann Erich, Naters, 1488; 12. Lauber Ambros, Täsch, 1485; 13. Sottas André, Marly, 1485; 14. Hasler Hans, Kerzers, 1482; 15. Banwart Kurt, Courendlin, 1480; 16. Krattinger Josef, Tentlingen, 1479; 17. Gauch Alois, Schmitten, 1475; 18. Kolly Heinrich, Plassel, 1473; 19. Guinnard Jean-Marie, Montilier, 1470; 20. Mei Patrick, Delémont, 1469; 21. Knust Hans-Peter, Zermatt, 1468; 22. Ackermann André, Vicques, 1468

**Cat. 4, (31 joueurs)**

1. Margueron Philippe, Neuchâtel, 740 Bois; 2. Lauber Nicole, Täsch, 736; 3. Dick Iris, Kerzers, 720; 4. Führer Pascal, Naters, 719; 5. Gomez Abdou, Fribourg, 714; 6. Montavon Bernard, Bévillard, 709; 7. Leiser Edith, Alterswil, 708; 8. Lauber

**Cat. 3, (6 joueurs)**

1. Emery Francis, Payerne, 1517 Bois; 2. Henri Madeline, Le Locle, 1461; 3. Cipolat Silvano, Neuchâtel, 1453

**Cat. 4, (2 joueurs)**

1. Montavon Bernard, Bévillard, 755 Bois; 2. Javet Didier, Cormondrèche, 737

**Cat. Seniors, (8 joueurs)**

1. Szelig Josef, La Chaux de Fonds, 834 Bois; 2. Soos Jean, La Chaux de Fonds, 831; 3. Frutschi Roland, Le

Reinhard, Täsch, 704; 9. Gremaud Jean-Pierre, Les Avenches, 703; 10. Hayoz Marius, Wunnwil, 692; 11. Ducrot Hélène, Cousset, 690; 12. Strahm Kathy, Lengnau, 689; 13. Imboden Konstan, Täsch, 689

**Cat. Seniors, (25 joueurs)**

1. Klaus Joseph, Düdingen, 789 Bois; 2. Curcio Francesco, Naters, 787; 3. Herren Alfred, Neuchâtel, 786; 4. Soos Jean, La Chaux de Fonds, 786; 5. Rufer André, Morat, 776; 6. Huber Kurt, Bulle, 775; 7. Fawer Alfred, Avenches, 768; 8. Sprung Fritz, Naters, 765; 9. Di Muccio Gabriel, Avenches, 761; 10. Colliard Robert, Belfaux, 759

**Cat. Aînés, (7 joueurs)**

1. Kunz Anton, Estavayer-le-Lac, 452 Bois; 2. Piller Paul, Dompierre, 437; 3. Voegeli Lothar, Belfaux, 430; 4. Fuchs Janine, Le Locle, 430

**Cat. Juniors, (4 joueurs)**

1. Banwart Joann, Moutier, 390; 2. Lauber Stefan, Täsch, 368; 3. Mei Kilian, Vicques, 354

Locle, 820; 4. Gerber Werner, La Chaux de Fonds, 801

**Cat. Aînés, (2 joueurs)**

1. Fuchs Janine, Le Locle, 450 Bois

L'ASCNQ vous remercie de votre participation et vous souhaite beaucoup de "holz" lors des prochains championnats.

**Championnat de l'ASCNQ**

Café "Le Lux" Le Locle

du 22.04. au 01.05.2004

**Cat. 1, (6 joueurs)**

1. Turale Gianni, La Chaux de Fonds, 1726 Bois; 2. Hohermuth Christian, Le Locle, 1720; 3. Thevoz Bernard, Dompierre, 1714

**Cat. 2, (10 joueurs)**

1. Portmann Marius, Düdingen, 1700 Bois; 2. Morotti Serge, La Chaux de Fonds, 1665; 3. Marcon Roméo, Payerne, 1621; 4. Theus Hans, Felsberg, 1618

höheren Beteiligung.

Weiterhin viel Holz wünscht euch KK Freizeit.

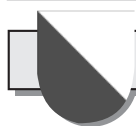
**Rangliste****Kat. 1. (23 Teilnehmer)**

1. D'Arienzo Loreto, Bubikon, 1651 Holz; 2. Exer Walter, Hausen a/A, 1651; 3. Müller Heinz, Zürich, 1649; 4. Gosch Walter, Sennhof, 1648; 5. Dolder Markus, Gebenstorf, 1643; 6. Scheuber Peter, Affoltern a/ A, 1642; 7. Hagenbuch Rolf, Affoltern a/Albis, 1640; 8. Frei Peter,

Rapperswil, 1636; 9. Matzinger Hans, Oberhasli, 1624; 10. Bichsel Marcel, Gossau, 1595

**Kat. 2, (34 Teilnehmer)**

1. Steck Alfred, Sellenbüren, 1610 Holz; 2. Salzmann Heiner, Glattbrugg, 1610; 3. Terrasi Agostino, Widen, 1602; 4. Urbani Marcello, Winterthur, 1598; 5. Dimic Slobodan, Niederuzwil, 1549; 6. Enderli Wolfgang, Kilchberg, 1548; 7. Meili René, Urdorf, 1547; 8. Philippe Peter, Zürich, 1546; 9. Meier Hans, Rafz, 1538; 10. Kuhn Roland, Niederglatt, 1532; 11. Herren Marianne, Forch, 1531; 12. Wöber Reiner, Cham, 1531; 13. Adamovic

**Zürich****Reppischtaler-MS**

Rest. Burestübli, Sellenbüren

vom 15. April bis 2. Mai 2004

Wir danken allen Keglerinnen und Keglern für die Teilnahme an der Reppischtal-Meisterschaft. Herzliche Gratulation den Siegern in den verschiedenen Kategorien, so wie allen Auszeichnungsberechtigten.

Unser Dank gilt auch dem Team des Rest. Burestübli und dem Wirtepaar Trudi und Fredy Steck.

Wir freuen uns schon jetzt auf nächste Jahr mit noch einer etwas

## Reppischtal-MS / Ochsen-MS

Vitomir, Winterthur, 1530; 14. Röhli-berger Binia, Jona, 1517

**Kat. 3, (23 Teilnehmer)**

1. Lüchinger Walter, Zürich, 1551 Holz; 2. Kistler Beatrice, Buchs, 1544; 3. Schifferle Hans, Mellingen, 1536; 4. Migliorini Fausto, Dietikon, 1523; 5. Hirschi Heidi, Dietikon, 1493; 6. Gehrig Myrtha, Brüttisellen, 1481; 7. Bruderer Alfred, Zofingen, 1480; 8. Müller Heinrich, Winterthur, 1473; 9. Sherifi Shpend, Uhwiessen, 1470; 10. Brennwald Ursula, Männedorf, 1462

**Kat. 4, (28 Teilnehmer)**

1. Balaban Dragutin, Lichtensteig, 756 Holz; 2. Stojanovic Bozidar, Zürich, 746; 3. Topic Drago, Kreuzlingen, 738; 4. Neubauer Sawaeng, Regensdorf, 713; 5. Wäspen Ernst, Langnau a./Albis, 712; 6. Schneider Yvonne, Zürich, 710; 7. Meili Irmgard, Zürich, 704; 8. Petermann Susanne, Laupen, 691; 9. Buncic Ljubomir, Kollbrunn, 690; 10. Demic Milorad, Ebnat-Kappel, 690; 11. Immoos Belinda, Rotkreuz, 687; 12. Hirsiger Werner, Winterthur, 684

**Kat. Senioren, (35 Teilnehmer)**

1. Lüchinger Ernst, Zürich, 802 Holz; 2. Roth Paul, Dietikon, 801; 3. Neubauer Fritz, Regensdorf, 797; 4. Breitenmoser Josef, Kirchberg, 787; 5. Schilling Ernst, Zürich, 780; 6. Schuler Josef, Adliswil, 773; 7. Hirschi Hans, Zürich, 771; 8. Streuli Ernst, Volketswil, 771; 9. Stocker Franz, Zürich, 769; 10. Stieger Ernst, Adliswil, 768; 11. Temperli Paul, Dietikon, 767; 12. Theiler Josef, Thalwil, 762; 13. Hundsdorfer Johann, Zürich, 760; 14. Burgener Hans, Winterthur, 757

**Kat. Altersklasse, (24 Teilnehmer)**

1. Ruckstuhl Hans, Zürich, 471 Holz; 2. Ruckstuhl Adolf, Zürich, 459; 3. Barth Niklaus, Zürich, 448; 4. Nemeth Stefan, Rapperswil, 437; 5. Viazzoli Rolf, Adliswil, 429; 6. Embacher Alois, Zürich, 428; 7. Egloff Edy, Niederrohrdorf, 421; 8. Schenk Liselotte, Zürich, 420; 9. Cordey Gusti, Zürich, 414; 10. Huber Otto, Winterthur, 414

**Aargau****14. Ochsen-MS**

Gasthof Ochsen, Sarmenstorf

vom 1. bis 13. März

**Mit dem neuen Teilnehmerrekord von 186 Sportkeglerinnen und Sportkeglern hier im Ochsen, Sarmenstorf können wir mehr als Zufrieden sein.**

Der Bericht kommt etwas spät und dies zum Glück, denn es hat sich der Fehlerteufel eingeschlichen. Unser Senior im Klub, Kurt Lüscher hat an einem Nachmittag die Resultate von Josef Bättig, Kat. 2 und Paul Herzog, Kat. 3 vertauscht. Gemerkt hat dies Josef Bättig, denn mit dem Wissen von seinem erzielten Resultat (1543 Holz) konnte er sich auf der Rangliste nicht finden, stattdessen stand hinter seinem Namen das Resultat von 1367 Holz und dieses Resultat gehörte demzufolge Paul Herzog. Daraufhin hat Josef beim Kegelklub Ochsen reklamiert und dies zu Recht. Dieser Lapsus zog noch weiter seine Kreise, denn durch diese zwei Korrekturen fiel Eugen Burret, Kat. 2 zur Auszeichnung raus. In der Kategorie 3 rutschte nun Myrtha Gehrig als Kategoriensiegerin nach und die nachfolgenden bekamen alle einen besseren Rang. Damit kam Jean-Pierre Leuenberger auf Kosten von Paul Herzog zu einer 20-er Karte. Ich glaube, dass Jean-Pierre darüber am meisten überrascht war. Der Kegelklub Ochsen dankt Allen, die in Sarmenstorf teilgenommen haben recht herzlich und hofft, Sie alle an der 15. Ochsen-Meisterschaft 2005 wieder zu sehen. Einen besonderen Dank geht an Bruno Sekinger für seine stets prompten Resultatmeldungen auf unserer Homepage und an Toni Gasser für seine Unterstützung. Ein Dankeschön geht auch an die Wirtfamilie W. Stalder für die liebe Gastfreundschaft und der Pflege der beiden Kegelbahnen.

KK Ochsen, Sarmenstorf:  
Benny Schwägli

**14. Ochsen-Meister 2004: Peter Frei, Rapperswil mit 1704 Holz !!!** Dies ist für Peter Frei bereits der 5. Ochsen-Sieg in Sarmenstorf herzliche Gratulation. Zwar hat er die letztjährige Marke vom "Ochsen-Meister" 2003 Alois Ming aus Grossteil/Giswil von tollen 1705 Holz haarscharf verfehlt, aber nichts desto trotz die 1700-er Grenze zu übertreffen ist alle weil eine Meisterleistung, Bravo Peter.

**Hier die Resultate der einzelnen Kategorien:****Kategorie 1:**

Wie bereits erwähnt siegte Peter Frei aus Rapperswil mit 1704 Holz gefolgt von Beat Werner aus Schaffhausen mit sehr guten 1689 Holz. Den 3. Rang teilten sich Markus Dolder aus Gebenstorf und Niki Wendelspiess aus Hellikon beide mit 1670 Holz. Der Vorjahressieger Alois Ming aus Grossteil/Giswil landete mit seinen 1613 Holz auf den 15. Rang, dabei wäre mehr möglich gewesen, gäll Wisi.

**Kategorie 2:**

Auch hier gab es einen klaren Sieger in der Person von Hermann Lanz aus Wettingen mit 1590 Holz. Das nachsehen im 2. Rang hatte Agostino Terrasi aus Widen mit 1578 Holz. Weit gereist und gut gekegelt hat im 3. Rang Othmar Meile aus Mosnang mit 1571 Holz. Der letztjährige Sieger in dieser Kategorie war Hans Theus aus Felsberg (1655 Holz), nun in diesem Jahr schaffte er es auf den 6. Rang mit 1561 Holz.

**Kategorie 3:**

Wie bereits oben erwähnt musste Paul Herzog seinen vermeintlichen Kategoriensieg an Myrtha Gehrig aus Brüttisellen abtreten. Mit einem Holz Vorsprung (1541 Holz) durfte sich Myrtha nachträglich als Siegerin

feiern lassen und halt etwas später die verdiente 10-er Zusatzkarte entgegen nehmen, herzlich Gratulation. Knapp geschlagen geben mit 1540 Holz musste sich Fausto Migliorini aus Dietikon. Den 3. Rang sicherte sich der Heimbahnler Werner Röhli-berger aus Spreitenbach mit 1510 Holz.

**Kategorie 4:**

Nur gerade drei Herren konnten dem Ansturm der Damen noch Stand halten und dies waren im 1. Rang der "Junior" Martin Slanzi aus Giswil mit 728 Holz, als zweiter Peter Kaiser aus Buchs mit 720 Holz und als dritter Bruno Zingg aus Schönenwerd mit 714 Holz.

**Kategorie Senioren:**

Endlich hat es geklappt, denn mit sehr guten 814 Holz liess Fritz Neubauer aus Regensdorf alle Senioren hinter sich. Die 800-er Grenze geschafft hat auch noch der zweite in der Person von Erich Gross aus Salez mit 805 Holz. Den 3. Rang erkämpfte sich Paul Temperli aus Dietikon mit 793 Holz. Ernst Lüchinger aus Zürich (2003-Sieger mit 803 Holz) kam jetzt mit bescheidenen 743 Holz auf den 23. Rang.

**Kategorie Altersklasse:**

Diese Kategorie meisterte diesmal Josef Mikula aus Fislisbach mit 443 Holz. Knapp geschlagen geben musste sich Alois Embacher aus Zürich mit 441 Holz. Im 3. Rang finden wir Josef Häfliger aus Zug mit 434 Holz. Hier erreichte der letztjährige Sieger Richard Suter (439 Holz) aus Mellingen diesmal nur gerade den 13. Rang mit 352 Holz.

**Rangliste****Kat. 1, (32 Teilnehmer)**

1. Frei Peter, Rapperswil, 1704 Holz; 2. Werner Beat, Schaffhausen, 1689; 3. Dolder Markus, Gebenstorf, 1670; 4. Wendelspiess Niklaus, Hellikon, 1670; 5. Exer Walter, Hausen a. Albis, 1660; 6. Küng Niklaus, Jonschwil, 1641; 7. Gossner Thomas, Waldkirch, 1630; 8. Lüscher Heinz, Seon, 1629; 9. Schwägli Benny, Wohlen/AG, 1626; 10. Hagenbuch René, Ottenbach, 1623; 11. Hagenbuch Rolf, Affoltern a. Albis, 1622; 12. Hagen Rolf, Bazenheid, 1616; 13. Valenti Mario, Spreitenbach, 1614

**Kat. 2, (30 Teilnehmer)**

1. Lanz Hermann, Wettingen, 1590 Holz; 2. Terrasi Agostino, Widen, 1578; 3. Meile Othmar, Mosnang, 1571; 4. Heutschi René, Baden, 1568; 5. Schmid Hans, Brugg, 1563; 6. Theus Hans, Felsberg, 1561; 7. Wöber Reiner, Cham, 1561; 8. Zahner Fredy, Spreitenbach, 1554; 9. Röhli-berger Binia, Jona, 1553; 10. Kohlbrenner Rudolf, Braunau, 1553; 11. Svetozar Jlic, Kloten, 1553; 12. Bättig Josef, Luzern, 1543

**Kat. 3 (26 Teilnehmer)**

1. Gehrig Myrtha, Brüttisellen, 1541 Holz; 2. Migliorini Fausto, Dietikon, 1540; 3. Röhli-berger Werner, Spreitenbach, 1510; 4. Gossweiler Therese, Jonschwil, 1508; 5. Döbeli Alois, Sarmenstorf, 1500; 6. Lauper Walter, Olten, 1480; 7. Ernst Silvio, Wettingen, 1474; 8. Sekinger Bruno, Zufikon, 1466; 9. Schifferle Hans, Mellingen, 1457; 10. Sprenger Josef, Sirmach, 1443; 11. Leuenberger Jean-Pierre, Stilli, 1442

**Kat. 4, (18 Teilnehmer)**

1. Slanzi Martin, Giswil, 728 Holz; 2. Kaiser Teter, Buchs/SG, 720; 3. Zingg Bruno, Schönenwerd, 714; 4. Immoos Belinda, Rotkreuz, 707; 5. Weber Elisabeth, Niederlenz, 692; 6. Neubauer Sawaeng, Regensdorf, 689; 7. Wälchli Peter, Fislisbach, 687; 8. Stauffer Renate, Safenwil, 686

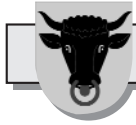
**Kat. Senioren, (36 Teilnehmer)**

1. Neubauer Fritz, Regensdorf, 814 Holz; 2. Gross Erich, Salez, 805; 3. Temperli Paul, Dietikon, 793; 4. Breitenmoser Josef, Kirchberg, 792; 5. Staller Josef, Horgen, 791; 6. Stocker Franz, Zürich, 785; 7. Keller Leo, Märstetten, 781; 8. Pfyl Werner, Brunnen, 775; 9. Maag Elsbeth, Höri, 770; 10. Maag Emil, Höri, 767; 11. Binder Herbert, Wettingen, 762; 12. Matter Bruno, Safenwil, 761; 13. Wicki Anton, Zürich, 761; 14. Richner Heinrich, Mönthal, 761; 15. Dal Maso Marco, Niederuzwil, 760; 16. Hundsdorfer Johann, Zürich, 760

**Kat. Altersklasse, (13 Teilnehmer)**

1. Mikula Josef, Fislisbach, 443 Holz; 2. Embacher Alois, Zürich, 441; 3. Häfliger Josef, Zug, 434; 4. Amgwerd Josef, Goldau, 427; 5. Piazzi Elio, Suhr, 420; 6. Ruckstuhl Adolf, 419

## Belloni-MS / Reuss-MS



Uri

## Belloni-Meisterschaft

Rest. Albert, Erstfeld

vom 24. April bis 8. Mai 2004

b.e. An der Belloni-Meisterschaft beteiligten sich vom 24. April bis 8. Mai 136 Keglerinnen und Kegler. Der einheimische Thomas Hauser, Kat. 1 sicherte sich überlegen den Gesamtsieg mit hervorragenden 848 Holz. Ansonsten schlechte Bilanz der Einheimischen.

Es ist schon erstaunlich, dass an der Belloni-MS nur 136 Teilnehmer/-innen an den Start gingen und an der parallel gelaufenen Reuss-MS in Altdorf 229! Der junge Einheimische Kat. 1 Kegler Thomas Hauser, Flüelen feiert mit hervorragenden 848 Holz seinen ersten Gesamtsieg vor Ruedy Bleiker, aus Schlieren und Alois Ming, Grossteil. Auch in der Kat. 2 gibt es mit Hans Meier, Rafz

einen überlegenen Sieger mit sehr guten 838 Holz, vor den beiden Bündnern Hans Theus, Felsberg und Christian Schuoler, Disentis. Kaltbrunn. Auch in der Kat. 3 gehen die Podestplätze an Auswärtige. Es siegt Eduard Zumbühl, Oberdorf vor Sophie Käslin, Beckenried und Joe Stuber, Rotkreuz. Belinda Immoos, Rotkreuz gewinnt überlegen in der Kat. 4 vor Willi Kurzbein, Riehen und Max Frei, Zürich. In der Kat. Senioren siegte Josef Staller, Horgen, vor Johann Hunger, Thalkirch und Franz Suter, Ibach. Bei der Kat. AK gewann hoch überlegen Agathe Lüönd, Ibach vor den einheimischen Karl Gisler, Spiringen und Georg Gisler, Attinghausen. Der Urner Sportkegler Verband und

die Wirtfamilie Risi, dankt allen Teilnehmern und wünscht weiterhin viel Erfolg und "Guert Holz" und hofft, dass wir uns im nächsten Jahr anlässlich der nächsten Belloni-Meisterschaft wiedersehen.

## Rangliste

## Kat. 1, (13 Teilnehmer)

1. Hauser Thomas, Flüelen, 848 Holz; 2. Bleiker Ruedy, Schlieren, 826; 3. Ming Alois, Grossteil, 824; 4. Ferrazza Enrico, Altdorf, 823; 5. Delea Verena, Emmetten, 813; 6. Meier Ivo, Kaltbrunn, 811

## Kat. 2, (24 Teilnehmer)

1. Meier Hans, Rafz, 838 Holz; 2. Theus Hans, Felsberg, 814; 3. Schuoler Christian, Disentis, 812; 4. Hutterer Hans, Jona, 811; 5. Arnold Klemens, Schattdorf, 808; 6. Lüthi Werner, Wald, 807; 7. Epp Bruno, Altdorf, 805; 8. Althaus Otto, Altdorf, 805; 9. Rossacher Daniel, Giswil, 802; 10. Banz Bruno, Büren, 801

## Kat. 3, (16 Teilnehmer)

1. Zumbühl Eduard, Oberdorf, 806 Holz; 2. Käslin Sophie, Beckenried, 796; 3. Stuber Joe, Rotkreuz, 778; 4. Triulzi

1495; 12. Wanner Marco, Rothenburg, 1492

## Kat. 2, (39 Teilnehmer)

1. Meier Hans, Rafz, 1538 Holz; 2. Burlet Eugen, Derendingen, 1457; 3. Eberhard Anton, Jona, 1452; 4. Epp Bruno, Altdorf, 1451; 5. Patzen Gian Marc, Sils i. D. 1450; 6. Rende Franco, Schmerikon, 1440; 7. Lipp Christian, Tümeß/Tomils, 1440; 8. Hutterer Hans, Jona, 1434; 9. Kempf Martin, Silenen, 1433; 10. Arnold Klemens, Schattdorf, 1431; 11. Brunner Edwin, Jona, 1422; 12. Baumann Eduard, Altdorf, 1421; 13. Zickermann Hans, Zwillikon, 1413; 14. Schuoler Christian, Disentis, 1413; 15. Rossacher Daniel, Giswil, 1412; 16. Loretz Rudolf, Seedorf, 1408; 17. Fässler Josef, Steinhausen, 1408

## Kat. 3, (34 Teilnehmer)

1. Migliorini Fausto, Dietikon, 1467 Holz; 2. Casagrande Ferdi jun. Altdorf, 1436; 3. Bruhnsen Werner, Cham, 1435; 4. Freiburghaus Beat, Domat/Ems, 1430; 5. Stuber Joe, Rotkreuz, 1430; 6. Gamma Clara, Bürglen, 1412; 7. Imhof Karin, Bürglen, 1391; 8. Triulzi Bruno, Altdorf, 1375; 9. Zumbühl Eduard, Oberdorf, 1375; 10. Sherifi Shpend, Uhwiesen, 1373; 11. Käslin Sophie, Beckenried, 1366; 12. Lauper Walter, Olten, 1365; 13. Mächler Josy, Schwerzenbach, 1357; 14. Brunner Heinz, Rapperswil, 1357

## Kat. 4, (24 Teilnehmer)

1. Hirsiger Werner, Winterthur, 691 Holz; 2. Meili Jrmgard, Zürich, 670; 3. Slanzi Martin, Giswil, 669; 4. Sekinger Beat, Fahrweid, 660; 5. Arnold Karin, Schattdorf, 659; 6. Romer Rene, Pfäffikon, 658; 7. Halter Thomas, Giswil, 652; 8. Neubauer Sawaeng, Regensdorf,

Bruno, Altdorf, 770; 5. Hirschi Heidi, Dietikon, 759; 6. Brand Josef, Altdorf, 754; 7. Mitric Rayko, Winterthur, 753

## Kat. 4, (15 Teilnehmer)

1. Immoos Belinda, Rotkreuz, 761 Holz; 2. Kurzbein Willi, Riehen, 738; 3. Frei Max, Zürich, 724; 4. Henseler Herbert, Oberdorf, 712; 5. Arnold Karin, Schattdorf, 707; 6. Petrovski Toni, Schattdorf, 705

## Kat. Senioren, (21 Teilnehmer)

1. Staller Josef, Horgen, 834 Holz; 2. Hunger Johann, Thalkirch, 829; 3. Suter Franz, Ibach, 812; 4. Gnos Emil, Erstfeld, 812; 5. Mathis Josef, Oberdorf, 809; 6. Ducret Alois, Spreitenbach, 804; 7. Niederberger Walter, Oberdorf, 804; 8. Gisler Agnes, Spiringen, 801; 9. Pfyl Werner, Brunnen, 795

## Kat. Altersklasse, (23 Teilnehmer)

1. Lüönd Agatha, Ibach, 495 Holz; 2. Gisler Karl, Spiringen, 454; 3. Gisler Georg, Attinghausen, 450; 4. Widmer Josef, Goldingen, 448; 5. Hartmann Alois, Altdorf, 447; 6. Ulrich Alois, Altdorf, 439; 7. Häfliger Josef, Zug, 438; 8. Schmidlin Walter, Luzern, 435; 9. Inglin Adolf, Altdorf, 429; 10. Meier Josef, Schmerikon, 418

644; 9. Petermann Susanne, Laupen, 639; 10. Bunjevac Danijel, Altdorf, 636; 11. Funtana Felix, Basel, 636

## Kat. Senioren, (44 Teilnehmer)

1. Gisler Josef, Schattdorf, 756 Holz; 2. Hartmann René, Gerlafingen, 742; 3. Hunger Johann, Thalkirch, 741; 4. Graber Werner, Basel, 736; 5. Dal Maso Marco, Niederuzwil, 734; 6. Pfyl Werner, Brunnen, 734; 7. Neubauer Fritz, Regensdorf, 721; 8. Fawer Alfred, Avenches, 712; 9. Montirosi Orlando, Rothenthurm, 712; 10. Blättler Ernst, Buochs, 709; 11. Sturzenegger Franz, Oberuzwil, 706; 12. Lüchinger Ernst, Zürich, 706; 13. Nemeth Hedi, Rapperswil, 706; 14. Giannattasio Alfonso, Wil/Olten, 705; 15. Galliker Franz, Luzern, 702; 16. Hirschi Hans, Zürich, 702; 17. Pandiani Heinz, Bassersdorf, 701; 18. Breitenmoser Josef, Kirchberg, 698; 19. Ducret Alois, Spreitenbach, 698; 20. Wicki Anton, Zürich, 698; 21. Büsser Paul, Bubikon, 698

## Kat. Altersklasse, (39 Teilnehmer)

1. Brändli Walter, Jona, 400 Holz; 2. Furrer Ernst, Dulliken, 390; 3. Ruckstuhl Adolf, Zürich, 384; 4. Lüönd Agatha, Ibach, 377; 5. Embacher Alois, Zürich, 372; 6. Ulrich Alois, Altdorf, 371; 7. Bürgler Josef, Lauerz, 371; 8. Schmidhauser Max, Kriens, 370; 9. Nissen Heinz, Zuzwil, 366; 10. Huber Otto, Winterthur, 366; 11. Breu Max, Neuhaus, 366; 12. Hartmann Alois, Altdorf, 366; 13. Senn Franz, Chur, 363; 14. Tschurr Sebastian, Felsberg, 361; 15. Ferrat Ruth, Freienbach, 360; 16. Bhend Eduard, Bettlach, 358; 17. Gees Andreas, Zillis, 358

## Reuss-Meisterschaft

Rest. Kreuz, Altdorf

vom 24. April bis 8. Mai 2004

b.e. Sehr gute Beteiligung mit 229 Kegler/innen. Gesamtsieger mit 1570 Holz wird Goran Bogdanovic, Altdorf. Nur ein Kategoriensieg für die Einheimischen. Enrico Ferrazza, Altdorf war mit 1523 Holz für das beste Urner Resultat besorgt.

Dank dem Umstand, dass die Reuss-Meisterschaft zur Schweiz. Jahres-MS und auch für die Waldstätte-MS zählte, konnte man wieder einmal mehrere Spitzenkegler am Werk sehen und die Beteiligung war mit 229 Teilnehmer/innen sehr erfreulich. Am besten mit den nicht einfach zu spielenden Kreuzbahnen kam der Altdorfer Goran Bogdanovic zurecht und siegte mit 1570 Holz, vor Ivo Meier, Kaltbrunn und Ruedy Bleiker aus Schlieren. Enrico Ferrazza, Altdorf wurde mit dem höchsten Urner Resultat von 1523 Holz Sechster. In der Kategorie 2 deklassierte Hans Meier, Rafz die ganze Konkurrenz und gewann mit 81 Holz Vorsprung auf Eugen Burlet, Derendingen und Anton Eberhard, Jona. Fausto Migliorini, Dietikon gewann in der Kat. 3 vor dem einheimischen Ferdy Casagrande jun., Altdorf, und Werner Bruhnsen, Cham. In der Kat. 4

gewann Werner Hirsiger, Winterthur vor Jrmgard Meili, Zürich und Martin Slanzi, Giswil. Der Einheimische Josef Gisler, Schattdorf konnte seine gute Form anlässlich des Kantonwettkampfes ausspielen und gewann bei den Senioren vor René Hartmann, Gerlafingen und Johann Hunger, Thalkirch. In der Altersklasse setzten sich wieder auswärtige Kegler an die Spitze. Es siegte Walter Brändli, Jona vor Ernst Furrer, Dulliken und Adolf Ruckstuhl, Zürich.

Der KK Reuss und die Wirtfamilie Infanger dankt allen Teilnehmern und wünscht allen weiterhin viel Erfolg und "Guert Holz".

## Rangliste

## Kat. 1, (30 Teilnehmer)

1. Bogdanovic Goran, Altdorf, 1570 Holz; 2. Meier Ivo, Kaltbrunn, 1564; 3. Bleiker Ruedy, Schlieren, 1553; 4. Hafner Ruedi, Hergiswil, 1538; 5. Frei Peter, Rapperswil, 1530; 6. Ferrazza Enrico, Altdorf, 1528; 7. Felber Albert, Kriens, 1511; 8. Scheuber Peter, Affoltern am Albis, 1509; 9. Hauser Thomas, Flüelen, 1500; 10. Bichler Karl, Rebstein, 1497; 11. Hagenbuch Rolf, Affoltern am Albis,

## Belmont-MS / Senioren-MS / Korrektur



## Graubünden

Belmont-Meisterschaft  
vom 13. bis 25. April 2004

Der KK Belmont und die Wirtin Daniela Lüthi danken allen 207 Keglerinnen und Keglern, welche an unserer Meisterschaft teilgenommen haben.

Speziellen Dank gehört den vielen Auswärtigen, welche Jahr für Jahr den Weg zu uns ins Bündnerland finden und somit zum guten Gelingen unserer Meisterschaft beitragen.

Herzliche Gratulation den Ausgezeichneten und den weniger Glücklichen "Viel Holz" für das nächste Mal.

## Rangliste

## Kat. 1, (26 Teilnehmer)

1. Frei Peter, Rapperswil, 1691 Holz; 2. Geser Alois, Niederuzwil, 1674; 3. Meier

Ivo, Kaltbrunn, 1671; 4. Ghislotti Angelo, Gossau, 1657; 5. D' Arienzo Loreto, Bubikon, 1647; 6. Hunger Reto, Chur, 1635; 7. Scorza Attilio, Reichenburg, 1631; 8. Reusser Urs, Cazis, 1629; 9. Cathomen Risch, Falera, 1617; 10. Gmür Hanspeter, Mels, 1615; 10. Huber Josef, Gonten, 1615

## Kat. 2, (31 Teilnehmer)

1. Gisler Stephan, Mörschwil, 1645 Holz; 2. Schuoler Christian, Disentis, 1613; 3. Romer Markus, Rüti, 1602; 4. Theus Hans, Felsberg, 1601; 5. Naef Heinz, Felben-Wellhausen, 1593; 6. Loretz Rudolf, Seedorf, 1591; 7. Hutterer Hans, Jona, 1589; 7. Althaus Gustav, Sulgen, 1589; 9. Engler Sepp, St. Gallen, 1587; 10. Hagenbuch Leo, Samedan, 1583; 11. Lipp Peter jun. Untervaz, 1582; 12. Lipp Christian, Tomils, 1577; 12. Selak Martin, Henau, 1577

## Kat. 3, (34 Teilnehmer)

1. Schuoler Mario, Disentis, 1558 Holz; 2. Jossi Roland, Wallenwil, 1552; 3. Spescha Peter, Chur, 1549; 4. Müller Toni, Uznach, 1527; 5. Spescha Alexa, Chur, 1524; 6. Mitric Rajko, Winterthur, 1522; 7. Kromer Siegfried, Chur, 1520; 8. Oberlin Heini, Flims - Dorf, 1519; 9. Di Vincenzo Bernardo, Erlen, 1518; 10. Camenzind Daniel, Uznach, 1511; 11. Gamma Clara, Bürglen, 1507; 12. Candrian Marco, Domat-Ems, 1497; 13. Darms Juli, Falera, 1495; 14. Wilhelm Christian, Chur, 1490

## Kat. 4, (20 Teilnehmer)

1. Kressig Marionna, Rothenbrunnen, 763 Holz; 2. Kaiser Peter, Buchs, 735; 2. Demjen Mischa, St. Gallen, 735; 4. Spiess Cornel, Tuggen, 712; 5. Stoll Sharon, Summaprada, 704; 6. Petermann Susanne, Laupen, 700; 7. Strässle Alois, Grüningen, 698; 8. Naef Manuela, Felben-Wellhausen, 697

## Kat. Junioren, (3 Teilnehmer)

1. Raguth Michael, Summaprada, 379 Holz; 2. Frauenfelder Andreas, Bonaduz, 344

## Kat. Senioren, (36 Teilnehmer)

1. Caffisch Ernst, Flims - Dorf, 823 Holz; 2. Breitenmoser Josef, Kirchberg, 805; 3. Staller Josef, Horgen, 801; 4. Hunger Johann, Thalkirch, 798; 5. Kulpi Alfred, Uzwil, 793; 6. Dal Maso Marco, Niederuzwil, 784; 7. Schwab Bruno, Bendern, 783; 8. Heusser Horst, Rapperswil, 781; 8. Schöggl Viktor, Wädenswil, 781; 10. Del Pino Manuel, Chur, 780; 11. Büsser Paul, Bubikon, 775; 12. Cortesi Fritz, Laupen, 773; 12. Tschurr Antonia, Felsberg, 773; 14. Gross Erich, Salez, 770; 15. Maag Emil, Höri, 764

## Kat. Altersklasse, (35 Teilnehmer)

1. Nemeth Stefan, Rapperswil, 451 Holz; 2. Nissen Heinz, Zuzwil, 448; 3. Embacher Alois, Zürich, 428; 4. Meier Margrit, Vaduz, 427; 5. Widmer Josef, Goldingen, 426; 6. Capaul Sigi, Chur, 423; 6. Scherer Josef, Rorschach, 423; 8. Brändli Walter, Jona, 421; 9. Tschurr Sebastian, Felsberg, 419; 9. Vonlanthen Alois, Jona, 419; 11. Häfliger Josef, Zug, 413; 12. Graf Ruth, Wällisellen, 412; 12. Buchli Elsi, Sagogn, 412; 14. Burger Florian, Chur-Masans, 408

Senioren-Meisterschaft  
Rest. Edelweiss, Bonaduz  
vom 13. bis 25. April 2004

Die Seniorengruppe Graubünden dankt allen die an unserer Meisterschaft teilgenommen haben. Da wir Bündner ja eine Randregion sind, ist die Teilnehmerzahl von 192 sicher als gut anzusehen.

Allen Sieger und Ausgezeichneten möchten wir recht herzlich zum Erfolg gratulieren, den weniger Glücklichen wünschen wir beim nächsten Mal mehr Glück.

Es würde uns sehr freuen, viele von euch an unserer Edelweiss-Meisterschaft Vom 31. Aug. bis 12. Sept. 2004 auf den gleichen Bahnen wieder begrüßen zu dürfen.

Vielen Dank allen Helfer und Schreiber aus der Seniorengruppe Graubünden, sowie dem Wirteehepaar Pfiffner und dem Edelweiss Personal.

Seniorengruppe Graubünden

## Rangliste

## Kat. 1, (22 Teilnehmer)

1. Meier Ivo, Kaltbrunn, 1704 Holz; 2. Geser Alois, Niederuzwil, 1663; 3. Reusser Urs, Cazis, 1662; 4. Reusser Herbert, Cazis, 1654; 5. Mittner Alois, Bonaduz, 1648; 6. Pajkic Drago, St. Gallen, 1644; 7. Reusser Beat, Cazis, 1643; 8. Gisler Karl, Dietikon, 1637; 9. Hunger Reto, Chur, 1634

## Kat. 2, (33 Teilnehmer)

1. Hilbe Herbert, Triesenberg, 1676 Holz; 2. Engler Sepp, St. Gallen, 1675; 3. Hagenbuch eo, Samaden, 1659; 4. Meichtry Paul, Domat / Ems, 1657; 5. Schädler Ferdi, Schaan, 1651; 6. Romer Markus, Rüti, 1646; 7. Schneider Karl, Schaan, 1639; 8. Casrelberg Hiazinta, Rabius, 1637; 9. Steiner Peter, Summaprada, 1620; 10. Lipp Christian, Tomils, 1616; 11. Gisler Stephan,

Mörschwil, 1605; 12. Lipp Peter, Untervaz, 1597; 13. Schuoler Christia, Disentis, 1596; 14. Hutterer Hans, Jona, 1595

## Kat. 3, (32 Teilnehmer)

1. Oberlin Marlis, Domat / Ems, 1592 Holz; 2. Rylka Horst, Chur, 1588; 3. Eberle Markus, Schaan, 1568; 4. Bruderer Alfred, Zofingen, 1566; 5. Wilhelm Christian, Chur, 1562; 6. Jossi Roland, Wallenwil, 1560; 7. Jenal Josef, Thusis, 1554; 8. Kromer Siegfried, Chur, 1552; 9. Freiburghaus Beat, Domat / Ems, 1550; 10. Patzen Reto, Sils im D. 1544; 11. Casanova Vigeli, Falera, 1541; 12. Müller David, Rüti, 1530; 13. Oberlin Heini, Flims / Dorf, 1528

## Kat. 4, (14 Teilnehmer)

1. Stoll Sharon, Summaprada, 749 Holz; 2. Hemmi Patrick, Churwalden, 734; 3. Kaiser Peter, Buchs, 727; 4. Kressig Marionna, Rothenbrunnen, 714; 5. Schneider Yvonne, Zürich, 714; 6. Petermann Sosanne, Laupen, 686

## Kat. Senioren, (32 Teilnehmer)

1. Hunger Johanne, Thalkirch, 853 Holz; 2. Maag Emil, Höri, 832; 3. Dal Maso

Marco, Niederuzwil, 821; 4. Staller Josef, Horgen, 817; 5. Breitenmoser Josef, Kirchberg, 813; 6. Caffisch Ernst, Flims / Dorf, 805; 7. Stecher Anita, Domat / Ems, 804; 8. Führer Edi, Weinfelden, 801; 9. Schilling Ernst, Zürich, 800; 10. Leuenberger Walter, Muzzano TI, 796; 11. von Allmen Rolf, Höri, 792; 12. Schöggl Viktor, Wädenswil, 789; 13. Pandiani Heinz, Bassersdorf, 785

## Kat. Altersklasse, (34 Teilnehmer)

1. Nissen Heinz, Zuteil, 460 Holz; 2. Walter Hans, Triesen, 545; 3. Embacher Alois, Zürich, 451; 4. Brändli Walter, Jona, 448; 5. Nemeth Stefan, Rapperswil, 440; 6. Meier Margrit, Vaduz, 439; 7. Amgwerd Josef, Goldau, 436; 8. Widmer Josef, Goldingen, 435; 9. Capaul Sigi, Chur, 433; 10. Lüönd Agatha, Ibach, 428; 11. Vollenweider Hans-Rudolf, Winterthur, 427; 12. Häfliger Josef, Zug, 424; 13. Pfister Konrad, Trun, 444; 14. Buchli Elsi, Sagogn, 413

## Kat. Junioren, (3 Teilnehmer)

1. Raguth Michael, Summaprada, 353 Holz; 2. Frauenfelder Andreas, Bonaduz, 325

## SSKV im Internet

[www.sskv.ch](http://www.sskv.ch)

- immer aktuell
- laufend neue Ranglisten

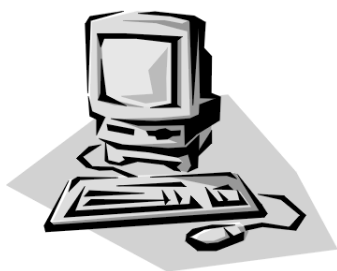
## Korrektur

In der Ausgabe Nr. 9 hat sich auf Seite 3 ein Fehler eingeschlichen

Betrifft die Startreihenfolge am Kantonewettkampf 2005

Die Starttage sind:

Samstag und Sonntag 16. und 17. April 2005  
Samstag und Sonntag 23. und 24. April 2005





## Delphin-MS / Inseratenpreise

**Bern**

## 2. Delphin-MS

Rest. Mappamondo, Bern  
vom 21. April bis 2. Mai 2004

Auf den gut gepflegten Bahnen entwickelte sich ein schöner Wettkampf und um jedes Holz wurde verbissen gekämpft. Es ging um einiges, zählte doch diese Meisterschaft sowohl im Einzel als auch für den Club.

Mit einem hervorragenden Schlusstotal von 1676 Holz wurde der "Heimwehberner" Bichsel Marcel aus Andwil, Delphin Meister 2004.

Der KK Delphin Bern erfreute sich an der Beteiligung von 193 Aktiven und gratuliert den Ausgezeichneten recht herzlich und wünscht den weniger Erfolgreichen weiterhin viel Holz. An dieser Stelle ebenfalls noch recht herzlichen Dank an alle Helfer/innen für den tollen Einsatz und das gute Gelingen.

Anlässlich des 30-jährigen IG

Jubiläumsjahr, findet nochmals eine Meisterschaft im "Mappamondo" in Bern statt, und zwar vom 23. Juni - 4. Juli 2004. Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen. Vielen Dank.

Redaktion / Alwin Ramseyer  
Spiegel, 19.5.2004

**Rangliste****Kat. 1, (31 Teilnehmer)**

1. Bichsel Marcel, Andwil, 1676 Holz; 2. Scala Antonio, Biel, 1639; 3. , Gyax Peter, Liebefeld, 1634; 4. Thevoz Bernard, Dompierre, 1634; 5. Dornbierer Walter, Courtelary, 1608; 6. Rutschmann Walter, Lyssach, 1595; 7. Schott Erich, Ortschaften, 1595; 8. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1594; 9. Auderset Heinz, Bern, 1592; 10. Hinni Hansjörg, Bremgarten, 1589; 11. Bordignon Bruno, Basel, 1588; 12. Giger Michael, Halten, 1585; 13. Juchli Bruno, Zürich, 1585

**Kat. 2, (30 Teilnehmer)**

1. Wullemin Michel, Bévilard, 1595 Holz; 2. Mühlemann Daniel, Krauchthal, 1575; 3. Heutschi René, Baden, 1573; 4. Hänni Andreas, Messen, 1573; 5. Balmer Martin, Biel, 1566; 6. Strelbel Marcel, Jegenstorf, 1555; 7. Portmann Marius, Düringen, 1548; 8. Schöni Hansueli, Hünibach, 1547; 9. Blum Gerhard, Steffisburg, 1545; 10. Rossacher Daniel, Giswil, 1540; 11. Kaufmann Peter, Olten, 1539; 12. Burlet Eugen, Derendingen, 1535

**Kat. 3, (38 Teilnehmer)**

1. Rothenbühler Rolf, Vinelz, 1504 Holz; 2. Stalder Susanne, Busswil, 1495; 3. Christen Tony, Orpund, 1494; 4. Ruf Heinz, Balsthal, 1486; 5. Vardaro Nicola, Biel, 1470; 6. Genecand Yves, Biel, 1461; 7. Christen Vreni, Neuenegg, 1456; 8. König Fritz, Köniz, 1455; 9. Leuenberger Martin, Schmitten, 1450; 10. Tschanz Bruno, Schönbühl, 1446; 11. Christen Martin, Burgdorf, 1445; 12. Tschannen Thomas, Biel, 1444; 13. Gfeller Urs, Utzigen, 1442; 14. Wyss Joachim, Liebefeld, 1438; 15. Haymoz Hanspeter, Fribourg, 1434; 16. Haueter Jaqueline, Oberburg, 1432; 17. Danz Alfred, Hünibach, 1432

**Kat. 4, (12 Teilnehmer)**

1. Slanzi Martin, Giswil, 738 Holz; 2. Galucci Pasquale, Biel, 698; 3. Kneuss Ursula, Bellach, 692; 4. Ducommun Charles, Bern, 671; 5. Neuhaus Markus,

Fribourg, 662

**Kat. Senioren, (55 Teilnehmer)**

1. Rütsch Fred, Langnau i.E. 793 Holz; 2. Neuschwander Paul, Steffisburg, 790; 3. Bachmann René, Muttenez, 786; 4. Hartmann René, Gerlafingen, 783; 5. Hirschi Hans, Zürich, 778; 6. Tschanz Elsy, Schönbühl, 776; 7. Burlet Marlies, Derendingen, 773; 8. Wicki Anton, Zürich, 773; 9. Fankhauser Fritz, Bern, 769; 10. Rohrbach Fritz, Liebefeld, 768; 11. Strelbel Walter, Jegenstorf, 764; 12. Etter Erich, Biel, , 759; 13. Hartmann Lotti, Gerlafingen, 758; 14. Bieri Fritz, Bern, , 758; 15. Graber Werner, Basel, 756; 16. Siegrist Jakob, Ostermündigen, 756; 17. Voirel Pierre, Pieterlen, 751; 18. Kühni Kurt, Bern, 749; 19. Lutz Heinz, Münchenbuchsee, 746; 20. Gräub Kurt, Bern, 746; 21. Moser Erwin, Oberburg, 745; 22. Rickli Fritz, Münchenbuchsee, 743; 23. Scheidegger Karl, Bern, 743

**Kat. Altersklasse, (20 Teilnehmer)**

1. Embacher Alois, Zürich, 463 Holz; 2. Jost Paul, Naters, , 431; 3. Amgwerd Josef, Goldau, 419; 4. Balmer Otto, Biel, , 409; 5. Rettenmund Rudolf, Spiegel, 407; 6. Straubhaar Ernst, Thun, 398; 7. Burren Alfred, Heimisbach, 396; 8. Bhend Eduard, Bettlach, 391

**Sommer Aktion**

Damit ein Inserat im Sportkegler kein Loch in Ihr Portemonnaie reisst, haben wir für den Sommer neue Inseratenpreise.

Diese gelten für die Ausgaben Nr.  
11, 12, 13, 14  
vom  
24.6. / 15.7. / 12.8. / 26.8.

Inserate gehen an:

Robert Zoller  
Hätschenstrasse 15  
8953 Dietikon

Tel./Fax: 01 740 63 45  
oder

E-Mail: rozoller2@bluewin.ch

Inserieren lohnt sich  
3'000 neue Kunden warten auf Sie

Lage	Grösse (B x H)	Aktionspreis 2004
<b>Letzte Seite</b>	<b>1/1 (212 x 286)</b>	<b>525.-</b>
	<b>1/2 (212 x 143)</b>	<b>300.-</b>
<b>Innen</b>	<b>1/1 (212 x 272)</b>	<b>180.-</b>
	<b>1/2 (212 x 136)</b>	<b>100.-</b>
	<b>1/2 (104 x 286)</b>	
	<b>1/4 (104 x 136)</b>	<b>80.-</b>
	<b>1/4 (212 x 68)</b>	
	<b>1/8 (50 x 136)</b>	<b>70.-</b>
	<b>1/8 (104 x 68)</b>	
	<b>1/16 (104 x 34)</b>	<b>50.-</b>
	<b>1/16 (50 x 68)</b>	
	<b>1/32 (50 x 34)</b>	<b>40.-</b>
<b>Titelseite</b>	<b>1/16 (50 x 68)</b>	<b>95.-</b>

## Voranzeigen / Préavis

<b>Datum</b>	<b>Ort/Meisterschaft</b>		<b>Wettkampf</b>
<b>2. Juni</b> <b>bis</b> <b>13. Juni</b>	<b>Schaffhausen</b>  Stadion-MS (200)	Anmeldungen an Rest. Stadion, Tel. 052 625 30 88.  Freundlich ladet ein: KK Fernsicht	<b>Rest. Stadion</b>  Zählt für Kant. Einzel-MS, und Kantoneauswahl. Achtung: Starttage geändert  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Rodenkirch
	Dienstag Wirteruhetag		
<b>2. Juni</b> <b>bis</b> <b>19. Juni</b>	<b>Uzwil / SG</b>  42. Uze-MS (200)	Anmeldungen bis 1.6. an F. Deutsch, je ab 18 Uhr, Tel. 071 951 22 08, ab 2.6. an Rest. Schöntal, Tel. 071 951 57 51.  Freundlich ladet ein: KK Uze	<b>Rest. Schöntal</b>  Zählt zur Jahreswertung und Selektion Kantonemannschaft.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Mock
	Erstes Wochenende wird nicht gekegelt.		
<b>5. Juni</b> <b>bis</b> <b>19. Juni</b>	<b>Luzern</b>  300 Kugel Wettkampf	Anmeldungen an Kegelsporthalle Allmend, Tel. 041 310 79 33 oder im Startheft. Bitte nicht über Mittag anrufen!  Freundlich ladet ein: UV Luzern	<b>KegelsporthalleAllmend</b>  Bahnen 6 bis 1. Nur Kat. 1 bis 3.  Mit höflicher Empfehlung: Jda und Ruedi Bürgisser
<b>7. Juni</b> <b>bis</b> <b>19. Juni</b>	<b>Pfäffikon / SZ</b>  Höfner-MS (200)	Anmeldungen an Rest. Rössli, Tel. 055 410 12 21. Bitte nicht über Mittag anrufen!  Freundlich ladet ein: UV SZ, KK Rössli+KW-Mannschaft	<b>Rest. Rössli</b>  Zählt für die Einzel- und Jahres-MS, sowie Waldstätte-MS.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Komin
	Sonntag Wirteruhetag!		
<b>8. Juni</b> <b>bis</b> <b>19. Juni</b>	<b>Lengnau / BE</b>  Senioren-MS (200)	Anmeldungen bis 7.6. an Willy Kocher, Tel. 032 652 30 79, ab 8.6. an Rest. Hirschen, Tel. 032 652 30 50  Freundlich ladet ein: Senioren Biel-Seeland	<b>Rest. Hirschen</b>  Zählt für Kantonale Einzel-MS. Di. ab 17 h, Mi bis Fr. ab 14 h und Wochenende ab 10 Uhr.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Wagner
	Ganzer Montag und Dienstag bis 16 Uhr Wirteruhetag!		
<b>8. Juni</b> <b>bis</b> <b>19. Juni</b>	<b>Langendorf / SO</b>  11. Trauben-MS (200)	Anmeldungen bis 7.6. an Anita Wenger, Tel. 076 348 35 44. Ab 8.6. an Rest. Traube, Tel. 032 622 20 22  Freundlich ladet ein: KK Traube	<b>Rest. Traube</b>  Fronleichnam 10.6. ab 10 Uhr. Wochentags ab 17 Uhr mit Voranmeldung ab 14 Uhr.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Enzo Paradiso
	Sonntag ganzer Tag und Montag bis 17 Uhr geschlossen!		
<b>10 juin</b> <b>au</b> <b>19 juin</b>	<b>Le Locle / NE</b>  Champ. Club Inter 76 (200)	Inscriptions chez Roland Frutschy, Tel. 032 931 26 26.  Invitation amicale: Club Inter 76	<b>Jeux de Quilles Le Lux</b>  Lundi, Mardi et Jeudi dès 18 h. Mercredi, Vendredi, Samedi et Dimanche dès 14 h.  Se recommande: Fam. Roland Frutschy
<b>11. Juni</b> <b>bis</b> <b>4. Juli</b>	<b>Les Acacias / GE</b>  7. Eclairs-MS (200)	Anmeldungen an Buvette des quilles "chez René", Tél. 022 301 44 08 oder 079 206 54 92.  Freundlich ladet ein: KK Les Eclairs	<b>Centre sportif de la Queue d'Arve</b>  Ausscheidungsbahnen der Klub-MS Region 1 alle Kategorien. Wettkampfbahnen SSKV Einzelcupsieger-Final. Startheft auf: <a href="http://www.eclairs.ch">http://www.eclairs.ch</a> Mit höflicher Empfehlung: Christiane et René Steiger
	Am 20. Juni wird nicht gekegelt!		

## Voranzeigen / Préavis

<b>Datum</b>	<b>Ort/Meisterschaft</b>		<b>Wettkampf</b>
<b>11 juin bis 4 juil</b>	<b>Les Acacias / GE</b> 7. "Les Eclairs"-MS (200)	Inscriptions chez Buvette des quilles "chez René", tél. 022 301 44 08 ou 079 206 54 92.  Invitation amicale: CQ Les Eclairs	<b>Centre sportif de la Queue d'Arve</b>  Pistes des éliminatoires du championnat suisse par club de la région 1 et de la finale de la coupe suisse. Carnet d'inscription sur: <a href="http://www.eclairs.ch">http://www.eclairs.ch</a> Se recommande: Christiane et René Steiger
<b>15. Juni bis 26. Juni</b>	<b>Altdorf / UR</b> Sommer-MS (200)	Anmeldungen an Rest. Kreuz, nur je Dienstag bis Sonntag 16 Uhr, Tel. 041 870 26 67.  Freundlich ladet ein: UV Uri	<b>Rest. Kreuz</b>  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Beat Infanger
<b>16 juin au 27 juin</b>	<b>Roggenburg / JU</b> Champ. "Rössli" (100)	Réservations chez Rest. Rössli, tél. 032 431 12 18.  Invitation amicale: CQ Rössli	<b>Rest. Rössli</b>  Se recommande: J. et E. Gerber
<b>16 juin au 27 juin</b>	<b>Faug / VD</b> Champ. de Faoug (200)	Inscription chez Hôtel du Cerf, tél. 026 670 21 61.  Invitation amicale CQ Avenches 2000 et Alfred Fawer	<b>Hôtel du Cerf</b>  Ouverture des pistes tous les jours de 15 à 23 h. Samedi et dimanche de 10 à 23 h.  Se recommande: Mme Ruth Schopfer
<b>18. Juni bis 3. Juli</b>	<b>Steinhausen / ZG</b> Steinhauser-MS (200)	Anmeldungen an Reiner Wöber, Tel. 041 780 34 49.  Freundlich ladet ein: KK Linde	<b>Rest. Linde</b>  Startzeiten nur nach Vereinbarung.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. V. Jans
<b>19 juin bis 4 juil</b>	<b>Petit-Lancy / GE</b> 3 <sup>ème</sup> Champ. les Donald's (200)	Inscriptions jusqu'au 18.6. chez Buvette des quilles "chez René", tél. 022 301 44 08 ou 079 206 54 92. Dés le 19.6.chez Brasserie Lancy-Parc, tél. 022 792 72 44.  Invitation amicale Club Les Donald's	<b>Brasserie Lancy Parc</b>  Compte pour le titre du champ. genevois.  Se recommande: Mme et M. Arasa
<b>19. Juni bis 4. Juli</b>	<b>Eschenbach / UV GL</b> 13. Ritterhus-MS (200) SSKV Jahres-MS 2004	Anmeldungen an Hotel Löwen, Tel. 055 282 11 24.  Freundlich laden ein: KK Ritterhus, Real und Senioren UV GL	<b>Hotel Löwen</b>  Zählt zur kantonalen Einzel-MS.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Güntensperger-Rickli
<b>21. Juni bis 4. Juli</b>	<b>Otelfingen / ZH</b> Höfli-MS (200)	Anmeldungen bis 21.6. an Ruedi Bleiker, Tel. 079 322 64 83, ab 22.6. an Kegelbahn, Tel. 079 399 92 89.  Freundlich laden ein: KK Schwyzerhüsli + KK JE-BU-To	<b>Restaurant Höfli</b>  Zählt zur kantonalen Einzel-MS.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Haag

## Voranzeigen / Préavis

<b>Datum</b>	<b>Ort/Meisterschaft</b>	<b>Wettkampf</b>
<b>23. Juni</b> <b>bis</b> <b>4. Juli</b>	<b>Bern</b>  <b>Schweizerbund-MS (200)</b>  Kein Wirteruhetag, Sonntag aber nur auf Voranmeldung!	<b>Rest. Mappamondo</b>  Zählt für Kant. Einzel + Auswahlmannschaft. Mappamondo-Meister 2004. Startzeiten: Mo. bis Fr. je ab 14 Uhr. Sa. ab 10 Uhr. So. auf Voranmeldung. Mit höflicher Empfehlung: Rest. Mappamondo
<b>26. Juni</b> <b>bis</b> <b>11. Juli</b>	<b>Bivio / GR</b>  <b>33. Julier-MS (200)</b>  Kein Wirteruhetag!	<b>Hotel Solaria</b>  Kat. 4 = 4 x 25 /Voll/Spick). Zählt zur Kantonal-+Verbands-MS, sowie Vierständigeauswahl.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. G. Torriani
<b>28. Juni</b> <b>bis</b> <b>11. Juli</b>	<b>Summaprada / GR</b>  <b>8. Alt Brugg-MS (200)</b> <i>SSKV Jahres-MS 2004</i>  Kein Wirteruhetag!	<b>Hotel Reich</b>  Die MS findet auf der 4er-Anlage statt. Kat. 4 = 4 x 25 /Voll/Spick). Zählt zur Kantonal- + Verbands-MS, sowie Vierständigeauswahl. Mit höflicher Empfehlung: Fam. A. und Ch. Neuhaus
<b>16. Juli</b> <b>bis</b> <b>1. Aug.</b>	<b>Naters / VS</b>  <b>Ferien-MS (200)</b>  Kein Wirteruhetag!	<b>Café Aletsch</b>  Kranzkarten werden akzeptiert. Kat.sieger erhalten bei 10 und mehr Teilnehmern pro Kat. einen Gutschein für einen Gratisstart zu einer MS. Mit höflicher Empfehlung: Ika & Iiija Slatincic
<b>16. Juli</b> <b>bis</b> <b>1. Aug.</b>	<b>Zermatt / VS</b>  <b>Ferien-MS (200)</b>  Kein Wirteruhetag!	<b>Hotel Bristol</b>  Kranzkarten werden akzeptiert.  Mit höflicher Empfehlung: Simone + Peter Knust
<b>16. Juli</b> <b>bis</b> <b>1. Aug.</b>	<b>Täsch / VS</b>  <b>Ferien-MS (200)</b> <i>SSKV Jahres-MS 2004</i>  Mittwoch bis 14 Uhr geschlossen!	<b>Rest. Wiesengrund</b>  Kranzkarten werden akzeptiert.  Mit höflicher Empfehlung: Matthias Mertz
<b>17. Juli</b> <b>bis</b> <b>31. Juli</b>	<b>Ernen / VS</b>  <b>Ferien-MS (200)</b>  Kein Wirteruhetag!	<b>Hotel Alpenblick</b>  Kranzkarten werden für Hotel-, Restaurants- und Meisterschafts- kosten angenommen.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Imboden



**SSKV Krawatte (mit Sujet)**  
zum binden oder bereits gebunden  
Für Fr. 50.- (+Porto)  
bestellen im Webshop oder Tel.: 01 858 19 94

